# 激光熔覆技术典型案例:1)芬兰Fortum:修复汽轮机低压缸末级腐蚀的革新技术

#### Fortum - Finland,

#### Laser cladding of steam turbine casing

#### July 2016

Cost effective repair

No need to replace the

维修方案经济性好

**Key Figures** 

关键数据

solution

casing

#### Challenge 项目描述

• A common problem on (low pressure) steam turbines is the development of erosion damage at the final stage diffusor area.

#### 低压汽轮机的常见问题是末级扩流道腐蚀的发展。

 Erosion damage develops due to the impact of high velocity water droplets and washing which occurs during the operation of a turbine. 腐蚀的原因是运行期间高速水滴的冲击和磨损.

#### Solution 方案&执行

- Stork has developed an innovative repair solution using laser cladding to prevent the progression of damage and ensure safe and reliable operations.
   施托克开发了革新的方案,采用激光熔覆技术来防止损坏的 扩展,以确保安全可靠地运行.
- A clad layer with wear resistant properties is applied to the damaged surface of a casing. 在壳体易损区域熔覆一层耐磨材料.
- The mechanical properties of the cladding material create a barrier to prevent the damage from progressing.
   熔覆材料形成一个机械保护层,以阻止破坏的进一步发生.

#### Benefits

- Cost effective repair solution. No need to replace casing or apply expensive OEM repair solution. 不需要更换壳体,或采用OEM供应商的昂贵维修方案,检修成本低.
- The repair solution can be executed in-situ. Asset down time is reduced to a minimum. 现场实施维修, 工厂停运时间降到最低.







# Erosion damage at diffuser area 低压缸扩流区域冲刷磨损





# Steam turbine repairs – installation & cladding 现场激光熔覆作业修复



Hoisting the equipment on the casing





Programming & teaching the robot 机器人程序准备



Cladding the casing on-site 现场激光熔覆作业



## 激光熔覆技术典型案例:2) **壳牌炼厂项目: 泵轴维修**

Shell - The Netherlands, Laser cladding pump shaft

several out of tolerance journals on a long (7600 mm) shaft.

refinery, the part needed to be replaced or repaired with a

该泵是炼油厂重要的辅助系统,该部件需在短期内更换或修复

在计划检修中,客户检查出几处长轴(7600mm)公差超标

• As the pump was an important back-up system for the

## Challenge 项目描述 Bound overhaul on a pump, the customer identified.

- Benefits **优势**
- d• Independent from inflexibel OEM 比OEM制造商更具灵活性
- Repair cost 75% lower than replacing the original part. 修复成本比更换成本低75%
- Repair lead time < 1 week instead of 12 weeks for new part.

修复时间小于1周,远小于制造新部件的12周

 Due to the properties of the applied material, the mea time between failure is extended. 应用的材料特性好, 延长了使用寿命

Key Figures 关键数据

Repair cost 75% lower than replacing the original part 修复成本比更换成本低 75%

#### Solution 方案&执行

short lead time.

- The shaft was inspected, pre-machined, laser cladded and lathed to the right final dimensions within days.
   短短几天之内,该轴被检测,预加工,激光熔覆,车削,达 到规定的尺寸
- Due to Storks extensive machine shop all repair steps could be carried out consecutively. 施托克的工厂具备各种加工机械,所有步骤按序顺利进行









